

CONSILIUL MUNICIPAL CHIȘINĂU

DECIZIE

nr. _____

din _____

Cu privire la aprobarea Acordului adițional
la Contractul de societate civilă nr. 375
din 10.07.2017, încheiat între Primăria
Municipiului Chișinău și Primăria com. Țânțăreni

Având în vedere nota informativă a Direcției generale locativ-comunale și amenajare, în conformitate cu art. 6, din Legea nr. 136/2016 „Privind statutul municipiului Chișinău”, art. 8 din Legea nr. 523/1999 „Cu privire la proprietatea publică a unităților administrativ-teritoriale”, art. 16 din Legea nr. 436/2006, „Privind administrația publică locală”, Consiliul Municipal Chișinău DECIDE:

1. Se aprobă Acordul adițional nr. 3 din 31 decembrie 2020 la Contractul de Societate Civilă nr. 375 din 10.07.2017, încheiat între Primăria comunei Țânțăreni și Primăria Municipiului Chișinău, conform anexei.

2. Se împuternicește Primarul General al municipiului Chișinău, domnul Ion CEBAN, să stabilească obligațiunile pentru entitățile municipale, în scopul executării prevederilor Acordului adițional nr. 3 din 31.12.2020, la Contractul de Societate civilă nr. 375 din 10.07.2017.

3. Controlul executării prezentei decizii se pune în sarcina Primarului General al municipiului Chișinău, domnul Ion CEBAN.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR INTERIMAR
AL CONSILIULUI

Adrian TALMACI

Acord adițional nr. 3 din 31 decembrie 2020
la Contractul de societate civilă nr. 375 din 10 iulie 2017

mun. Chișinău

31 decembrie 2020

Primăria comunei Țânțăreni, raionul Anenii Noi, str. Ștefan cel Mare, 2, reprezentată de Primar, dl Vadim Bulgaru, care acționează în baza împuternicirilor legale, numită în continuare „Partea nr. 1”, pe de o parte
și

Primăria Municipiului Chișinău, cu sediul mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 83, reprezentată de Primarul General, dl Ion Ceban, care acționează în baza împuternicirilor legale, numită în continuare „Partea nr. 2”, pe de o parte
precum și

Întreprinderea municipală Regia „Autosalubritate” cu sediul mun. Chișinău, str. 27 Martie 1918, 14, reprezentată de Directorul interimar dl Dumitru Vulpe, care acționează în baza Statutului, numită în continuare „Partea nr. 3”, (toți trei denumiți în continuare „Părți”) au încheiat prezentul Acord adițional referitor la următoarele:

1. În pct. 11.1 din Contractul de societate civilă nr. 375 din 10 iulie 2017, se modifică sintagma din **„31 decembrie 2020”** în **„31 decembrie 2021”**.

2. Acordul adițional nr. 3 din 31 decembrie 2020 intră în vigoare la data 01 ianuarie 2021 și este valabil până la 31 decembrie 2021, fiind parte componentă a Contractului de societate civilă nr. 375 din 10 iulie 2017.

3. În rest, Părțile se conduc de prevederile Contractului de societate civilă nr. 375 din 10 iulie 2017.

4. Semnăturile Părților.

„Partea nr.1”- Primăria comunei Țânțăreni
Primar _____ **Vadim BULGARU**
L. Ș.

„Partea nr.2”- Primăria Municipiului Chișinău
Primar General _____ **Ion CEBAN**
L. Ș.

„Partea nr.3”- Întreprinderea municipală Regia „Autosalubritate”
Director interimar _____ **Dumitru VULPE**
L.Ș.

Anexă
la Decizia Consiliului Municipal Chișinău
Acord adițional Nr. 3 din 31 decembrie 2020
la Contractul de Societate Civilă Nr. 375 din 10 iulie 2017

mun. Chișinău

31 decembrie 2020

Primăria comunei Țânțăreni, raionul Anenii Noi, str. Ștefan cel Mare, 2
reprezentată de Primarul, dl. Vadim Bulgaru, care acționează în baza împuternicirilor legale, numită
în continuare "Partea nr.1", pe de o parte
și

Primăria mun. Chișinău, cu sediul mun. Chișinău, bd Ștefan cel Mare și Sfânt, 83
reprezentată de Primarul General, dl. Ion Ceban, care acționează în baza împuternicirilor legale
numită în continuare "Partea nr.2", pe de o parte
precum și

Întreprinderea municipală Regia "Autosalubritate" cu sediul mun. Chișinău, str. 27 Martie
1918, 14, reprezentată de Directorul dl. Dumitru Vulpe, care acționează în baza Statutului, numită
în continuare "Partea nr.3", toți trei denumiți în continuare "Părți", au încheiat prezentul Acord
adițional, referitor la următoarele:

1. În pct. 11.1 din Contractul de Societate Civilă Nr. 375 din 10 iulie 2017, se modifică
sintagma din "**31 decembrie 2020**" în "**31 decembrie 2021**".
2. Se aprobă Anexa nr. 3 la Contractul de Societate Civilă Nr.375 din 10 iulie 2017.
3. Acordul adițional Nr. 2 din 31 decembrie 2020, cu anexa nr. 3, intră în vigoare la data 3
decembrie 2020 și este valabil până la 31 decembrie 2021, fiind parte componentă a Contractului de
Societate Civilă Nr. 375 din 10 iulie 2017.
4. În rest, Părțile se conduc de prevederile Contractului de Societate Civilă Nr.375 din 10 iulie
2017.
5. Semnăturile Părților.

"Partea nr.1"

Primăria comunei Țânțăreni

Primar  Vadim BULGARU




Primăria municipiului Chișinău

Primar General  Ion CEBAN



L. Ș.

"Partea nr.3" - Întreprinderea municipală Regia "Autosalubritate"

Director  Dumitru VULPE



ACȚIUNILE
care urmează a fi realizate de Partea 2 și Partea 3 pe teritoriul
comunei Țânțăreni, raionul Anenii Noi

nr. /o	Acțiunile ce derivă din condițiile contractului	Responsabil Realizare	Termen de executare
1.	Transferarea anuală la contul juridic al Primăriei comunii Țânțăreni a sumei 10 mln lei	Primăria municipiului Chișinău	01.03.2021
2.	Executarea lucrărilor de consolidare a barajului (digului) poligonului	Î.M. Regia „Autosalubritate”	permanent
3.	Întreținerea stației de tratare a levigatului	Î.M. Regia „Autosalubritate”	permanent
4.	Întărirea digului și perimetrului poligonului cu plantarea arborilor	Î.M. Regia „Autosalubritate”	permanent
5.	Efectuarea și prezentarea probelor (periodic) a apei tehnice de la stația de tratare a levigatului.	Î.M. Regia „Autosalubritate”	31.12.2021
6.	Proiectarea scurgerii apei tehnice și reabilitarea bazinului acvatic de la stația de tratare a levigatului, cu inițierea lucrărilor de redirecționarea apei.	Î.M. Regia „Autosalubritate”	31.12.2021
7.	Identificarea unui nou teren pentru depozitarea deșeurilor menajere solide.	Primăria municipiului Chișinău	31.12.2021
8.	Continuarea lucrărilor de reparație a străzilor din localitate: str.Moara-Peco, Ion Creangă integral și strada principală din s.Crețoaia și pavarea străzii V.Alexandri de la nr.2 până la nr.14	Î:M ”Exdrupo”	31.12.2021
9.	Alocarea rumegușului de asfalt în volum de 500 tone.	Primăria municipiului Chișinău Î:M ”Exdrupo”	31.12.2021
10.	Montarea sistemului de irigare și a gardului la stadionul sătesc.	Primăria municipiului Chișinău	31.12.2021
11.	Evacuarea deșeurilor din satul Țânțăreni pe fiecare sector de 2 ori pe lună.	Î.M. Regia „Autosalubritate”	31.12.2021
12.	Strămutarea țevii de gaz de înaltă presiune (satul Nou)	Primăria municipiului Chișinău	31.12.2021
13.	Finalizarea stației de pompare/epurare din satul Țânțăreni	Primăria municipiului Chișinău	31.12.2021
14.	Întreținerea stației de tratare a apei, achitarea costului unui metru cub de apă potabilă și efectuarea analizei apelor fântânilor arteziene cu coordonarea de către instituțiile abilitate.	Primăria municipiului Chișinău SA”Apă-Canal Chișinău”	31.12.2021
15	Amenajarea unui teren de Fitness cu 8 elemente de sport stradal și unui complex workout.	Primăria municipiului Chișinău	31.08.2021

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR.

Primăria comunei Țânțăreni


Primar  Vadim BULGARU



Primăria municipiului Chișinău
Primar General  Ion CEBAN

L. Ș.

”Partea nr.3”- Întreprinderea municipală Regia ”Autosalubritate”

Director  Dumitru VULPE



Notă informativă

privind aprobarea acordului adițional Nr. 3 din 31 decembrie 2020 la Contractul de societate civilă nr. 375 din 10.07.2017 încheiat între Primăria municipiului Chișinău și Primăriei comunei Țânțăreni

La data de 10 iulie 2017, a fost încheiat Contractul de Societate Civilă nr. 375, fiind semnat de următoarele părți contractante, Primăria comunei Țânțăreni, Primăria municipiului Chișinău și Întreprinderea Municipală Regia „Autosalubritate”.

Semnarea prezentului Contract, care are ca obiect – darea pentru depozitarea deșeurilor menajere solide pe terenul cu numărul cadastral 10502011148, cu suprafața de 24,6949 ha., ce aparține comunei Țânțăreni, raionul Anenii Noi și realizarea unor acțiuni incluse în anexa la acesta, din partea Primăriei mun. Chișinău, precum și Î.M. Regia „Autosalubritate”.

De asemenea, semnarea prezentului Contract, a permis închiderea gunoiștii de pe str. Uzinelor, 205, unde până la 10 iulie 2017, au fost depozitate deșeurile menajere solide transportate de la locuitorii mun. Chișinău.

Urmează a menționa, că Contractul în cauză, dispune de Anexă care conține 26 de acțiuni ce derivă din condițiile contractului și urmează a fi realizate de Primăria municipiului Chișinău pe teritoriul comunei Țânțăreni, raionul Anenii Noi.

La realizarea acestor acțiuni, au participat și participă Primăria municipiului Chișinău, alte organe subordonate organului administrației publice locale, precum și Întreprinderea Municipală Regia „Autosalubritate”.

Majoritatea acestor acțiuni au fost realizate, însă sunt o serie care sunt în curs de realizare și sunt la diferite etape de realizare, aceasta motivându-se din faptul că, la etapa semnării Contractului de Societate Civilă, nu s-a luat în calcul că, unele acțiuni nu pot fi realizate în termenul stabilit, precum și pentru unele n-au fost identificate mijloace financiare necesare.

Reieșind din cele expuse și pentru realizarea întregului set de acțiuni prevăzute de Anexa la Contractul de Societate Civilă e necesar de timp și identificarea surselor de finanțare a acestora, cea mai acceptabilă variantă ar fi prelungirea contractului menționat pe un termen de 1 (un) an.

Astfel, se propune semnarea Acordului adițional Nr. 3 din 31 decembrie 2020 la Contractul de Societate Civilă Nr. 375 din 10 iulie 2017, modificându-se în pct.11.1 din acesta a sintagmei „31 decembrie 2020” în „31 decembrie 2021”, prin ce se va prelungi termenul de executare a contractului în cauză.



Șef DGLCA

Ion BURDIUMOV